

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 196] No. 196] नई दिल्ली, बुधवार, जून 22, 2016/आषाढ़ 1, 1938 NEW DELHI, WEDNESDAY, JUNE 22, 2016/ASADHA 1, 1938

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 22 जून, 2016

सं. 18/2015-2020

विषय:— प्रशुल्क दर कोटे (टीआरक्यू) के तहत यूएसए को चीनी के निर्यात के लिए अतिरिक्त मात्रा का आबंटन।

फा. सं. 01/91/180/879/एएम 08/निर्यात सैल/पार्ट/279—विदेश व्यापार नीति, 2015—20 के पैरा 2.04 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा अमरीकी राजकोषीय वर्ष 2016 (1 अक्तूबर, 2015 से 30 सितम्बर, 2016 तक) के लिए यूएसए को प्रशुल्क दर कोटे (टीआरक्यू) के तहत निर्यात के लिए गैर—उपकर (मुक्त बिक्री) कोटे में से खांड (98 डिग्री पोल पर) के 1,146 मीट्रिक टन (एक हजार एक सौ छियालिस मीट्रिक टन) की अतिरिक्त मात्रा का आबंटन करते हैं। इस अतिरिक्त आवंटन के साथ अमरीकी राजकोषीय वर्ष, 2016 के दौरान अमेरिका को टीआरक्यू के तहत चीनी के निर्यात की मात्रा निम्नानुसार होगी:—

3140 GI/2016 (1)

सार्वजनिक सूचना सं0 और तारीख	आबंटित चीनी की मात्रा (मीट्रिक टन)
सार्वजनिक सूचना सं० ४१ दिनांक १३.१०.२०१५	8,414
सार्वजनिक सूचना सं० ६६ दिनांक २१.०३.२०१६	723
सार्वजनिक सूचना सं0 18 दिनांक 22.06.2016	1,146
कुल	10,293

- 2. अधिसूचना सं0 3 / 2015—20, दिनांक 20.4.2015 में 'प्रतिबंधों का स्वरुप' में अधिसूचित शर्तों के अधीन, टीआरक्यू के तहत यूएसए को चीनी (एचएस कोड 17010000) का निर्यात 'मुक्त' है। उक्त अधिसूचना में यथा विनिर्दिष्ट रिपोर्ट की जाने वाली आवश्यकता का अनुपालन किया जाना अपेक्षित होगा।
- 3. यूएसए को तरजीही चीनी के निर्यात हेतु उद्गम प्रमाण–पत्र यदि अपेक्षित हो, अपर महानिदेशक, विदेश व्यापार, मुम्बई द्वारा जारी किया जाएगा। यूएसए को चीनी के निर्यात के लिए विशेष रूप से निर्धारित अन्य प्रमाणन आवश्यकताओं, यदि कोई हो, का अनुपालन किया जाना जारी रहेगा।
- 4. इस सार्वजनिक सूचना का प्रभावः

टीआरक्यू कोटे के तहत यूएसए को 30.9.2016 तक खांड निर्यात किए जाने के लिए 1,146 मीट्रिक टन (एक हजार एक सौ छियालिस मीट्रिक टन) की अतिरिक्त मात्रा को अधिसूचित कर दिया गया है।

अजय कुमार भल्ला, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 22nd June, 2016

No. 18/2015-2020

Subject:- Allocation of additional quantity for export of sugar to USA under Tariff Rate Quota (TRQ).

F. No. 01/91/180/879/AM08/Export Cell/Pt/279.—In exercise of the powers conferred under Paragraphs 2.04 of the Foreign Trade Policy, 2015-2020, the Director General of Foreign Trade hereby allocates an additional quantity of 1,146 MTs (One Thousand One Hundred and Forty Six metric tons) raw cane sugar (at 98 degree pol), out of non-levy (Free Sale) quota for export under Tariff Rate Quota (TRQ) to USA for the US fiscal year 2016 (October 1, 2015 to September 30, 2016). With this additional allocation, quantity for export of sugar to USA under TRQ during US fiscal year 2016 would be as under: -

Public Notice No. & Date	Quantity of sugar allocated (MT)
PN No. 41 dated 13.10.2015	8,424
PN No. 66 dated 21.03.2016	723
PN No. 18 dated 22.06.2016	1,146
Total	10,293

- 2. Export of sugar (HS Code 17010000) to USA under TRQ is 'Free' subject to the conditions notified in the 'Nature of Restrictions' in Notification No. 3/2015-20 dated 20.04.2015. The reporting requirement as specified in the said Notification would be required to be followed.
- 3. Certificate of Origin, if required, for export of preferential sugar to USA, shall be issued by Additional Director General of Foreign Trade, Mumbai. Other certification requirement, if any, prescribed specifically for export of sugar to USA would continue to be followed.

4. Effect of this Public Notice:

Additional quantity of 1,146 MTs (One Thousand One Hundred and Forty Six metric tons) of raw cane sugar to be exported to USA under TRQ upto 30.09.2016 has been notified.

AJAY KUMAR BHALLA, Director General of Foreign Trade